



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Alberta

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Harry Hays Building (HHB)
Room 759, 220-4th Avenue SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3

Title - Sujet Compresseurs à air à capacité varia Compresseurs à air à capacité variable	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-220873/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-220873	Date 2022-06-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-136-7272	
File No. - N° de dossier CAL-1-44048 (136)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Daylight Saving Time MDT on - le 2022-06-30 Heure Avancée des Rocheuses HAR	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hemy, Andrew	Buyer Id - Id de l'acheteur cal136
Telephone No. - N° de téléphone (403) 463-6589 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 566-6167
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes et comprend des images du lieu de l'installation.

Question 1 :

Veuillez confirmer que l'utilisateur final souhaite deux appareils complets (ce qui comprend le séchoir à air, les filtres et le réservoir).

Réponse 1 :

Oui, l'utilisateur final a besoin de deux appareils complets. Chaque appareil comprend un compresseur, un séchoir à air, des filtres et un réservoir.

Question 2 :

Un chariot élévateur à fourches peut-il être utilisé pour manutentionner les appareils?

Réponse 2

Non, comme les appareils doivent être déplacés dans un vide sanitaire, l'utilisation d'un chariot élévateur à fourches est impossible.

Question 3 :

Serait-il possible de voir l'emplacement ou d'obtenir plus de détails concernant l'emplacement de la salle des compresseurs et de l'aire de stockage adjacente, par exemple à quel endroit les nouveaux appareils doivent être déchargés, sur quelle distance doivent-ils être déplacés, etc.?

Réponse 3 :

Vous trouverez ci-dessous des images du lieu de l'installation et des conduits sous lesquels les appareils doivent être manutentionnés. Les appareils doivent être livrés au quai de chargement de l'aire d'expédition et de réception, et doivent ensuite être déplacés vers un ascenseur (environ 150 pi) qui mène au vide sanitaire au moyen d'un transpalette à main ou de chariots roulants. Les compresseurs à air existants doivent être déplacés jusqu'à l'aire de stockage sur une distance d'environ 100 pi. L'endroit où les anciens compresseurs doivent être enlevés et où les nouveaux compresseurs doivent être installés est de faible hauteur.

Question 4 :

Nos compresseurs répondent à tous les critères, mais ils sont dotés d'une enveloppe insonorisée de **66,5 décibels**. Veuillez nous indiquer si l'utilisateur final accepterait une telle enveloppe.

Réponse 4 :

Oui.

Images du lieu de l'installation

Lieu de l'installation :



Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-220873/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-220873

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-1-44048

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL136
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Conduits sur le chemin vers le lieu de l'installation :



Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-220873/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-220873

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-1-44048

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL136
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-220873/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-220873

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-1-44048

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL136
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-220873/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-220873

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-1-44048

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL136
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-220873/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-220873

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-1-44048

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL136
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Modifications au document d'invitation à soumissionner----

à la page 18 de 25 :

Supprimer : L'intégralité du point 2.7.

Remplacer par ce qui suit :

2.7	Dimensions de la coque : <ul style="list-style-type: none">- Dimensions maximales de 56,4 po (longueur) sur 33,1 po (largeur) sur 54 po (hauteur) dans une enveloppe insonorisée de 66,5 décibels maximum.- Le raccord de sortie doit être un raccord NPT de 1 1/2 po- Bloc de compression et moteur intégrés- Bloc de compression et moteur montés sur des isolateurs en caoutchouc- Événements d'admission et d'évacuation isolés	O		
-----	--	---	--	--

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES